

# Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY

**18th Sunday in  
Ordinary Time**



**XVIII Domingo del  
Tiempo Ordinario**

**August 4, 2024**

## MASS INTENTIONS

**Saturday, August 3**

8:00 a.m.

5:30 p.m.

**Sunday, August 4**

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.

5:00 p.m. (CSH)

**Monday, August 5**

8:00 a.m.

**Tuesday, August 6**

8:00 a.m.

**Wednesday, August 7**

8:00 a.m.

**Thursday, August 8**

8:00 a.m.

5:30 p.m.

**Friday, August 9**

8:00 a.m.

7:00 p.m. (Spanish)

**Saturday, August 10**

8:00 a.m.

5:30 p.m.

**Sunday, August 11**

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.

5:00 p.m. (CSH)

**Mass Intentions and Prayer List:** If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.

Dood Loose

Skip Green +

OLM parishioners and Visitors

Max Kudar +

Por nuestras familias

Chapel of the Sacred Heart Visitors

Emily & Brenden Axelson

Jeffery Malfitano +

Kathy Olson

Rick Olson +

Alice Wallace Berringer +

Celia Luxmoore

Michael Hernandez Parra +

Bob Romerber +

Skip Green +

OLM parishioners and Visitors

Lou Martinelli +

Por los que no creen en Dios

Chapel of the Sacred Heart Visitors



## Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.



## Prayer

### For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

### Healing Intentions

Ed DeTemple, Patrick Sullivan, James De Temple, Parker Felton, Roseanne Brandau, Cecilia Bellinghiere, Helen Kudar, Anna Nolan, John Harkness, Polly Peplinski, Brenda Roat, Jennifer Kudar Tucker

### Souls of the Departed

Rick Olson, Laura Lane, Michael McPhilomy, Tyson Hodge

## August 10– August 11

### Lectors:

5:30 pm: Becky Brooks Mitha

8:00 am: Tom McCauley & Ellis Sullivan

10:00am: Ginny Mahood

12:00 pm: Jorge

### Eucharistic Ministers:

5:30 pm: Bill & Martha Best

8:00 am: Deann & Jim Derrico

10:00am: Silvia Acosta, Jane Carter-Getz, Partice & Chris Sobecki

12:00 pm: Edgar, Lucero, Victor Tzompa, Anayeli Sanchez, Cristina Sanchez, Pablo Arellano, Margarito Ramos



Online Giving

## TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554

Giving online is an option! Please visit our website and click on the “**online giving**” link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.

(307) 733-2516

lizzetolm@gmail.com

Follow: Our Lady of the Mountains Page

YouTube @OLMCatholic

@olmcatholic



www.olmcatholic.org



myParish App: Download app to access daily readings



Text: MOUNTAINFAMILY to 84576 to receive parish updates

In the movie *Oliver Twist*, there is a scene of the orphans being fed, when Oliver sings: “More, please sir, More.” And he is begging for gruel. His pleading for “more” is in our readings for this Sunday. We are hungry for the food our bodies need. We are also hungry for food for our souls, spirits, minds, and hearts.

Jesus’s words in the gospel are part of a long discourse to the crowds. It comes after he has fed the crowd of five thousand and he has slipped away, then walks on water to get to his disciples in the boat at night. The crowd comes after, looking for him and wondering how he got where he is, on the other side of the water. But Jesus knows why they want to be with him. It has nothing to do with his preaching. They’re interested in the free food. So, Jesus begins to try to make them think about imperishable food and not just food for their bodies.

They don’t get it when Jesus says, “I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst.” It is way too much for them - and still is for many of us.

Corita Kent was a pop artist (1918-1986). She worked to bring the gospel message of concern for the vulnerable and marginalized to life through vivid pieces of art. One depicts with enormous words: “great,” “eat,” and “real bread.” Below are the words of Jesuit priest Daniel Berrigan:

“When I hear bread breaking, I see something else; it seems almost as though God never meant us to do anything else. So beautiful a sound, the crust breaks up like manna and falls all over everything, and then we eat; bread gets inside humans. Sometime in your life, hope you might see one starved man, the look on his face when the bread finally arrives. Hope you might have baked it or brought it - or even kneaded it yourself. For that look on his face, for your hands meeting his across a piece of bread, you might be willing to lose a lot, or suffer a lot - or die a little, even.” Corita Kent’s painting and Dan Berrigan’s quote get at the heart of this Sunday’s gospel. Jesus tells us, “Do not work for food that perishes, but for the food that endures for eternal life.”



Let us be the Body of Christ for all the hungry people out there who are crying, “More, we want more,” and God hopes we will feed them ourselves. Remember the boy with the loaves and fishes? He was ready to share. So can the Lord do a lot with what little we put at his disposal.

## Hacedores de la Palabra Domingo 4 de agosto de 2024 “Más, por favor señor, Más”.

En la película Oliver Twist, hay una escena en la que se alimenta a los huérfanos, cuando Oliver canta: “Más, por favor señor, Más”. Y está pidiendo gachas. Su petición de “más” está en nuestras lecturas de este domingo. Tenemos hambre de los alimentos que nuestro cuerpo necesita. También tenemos hambre de alimento para nuestras almas, espíritus, mentes y corazones.

Las palabras de Jesús en el evangelio son parte de un largo discurso dirigido a las multitudes. Viene después de que ha alimentado a la multitud de cinco mil y se ha escabullido, luego camina sobre el agua para llegar a sus discípulos en la barca por la noche. La multitud viene detrás, buscándolo y preguntándose cómo llegó donde está, al otro lado del agua. Pero Jesús sabe por qué quieren estar con él. No tiene nada que ver con su predicación. Están interesados en la comida gratis. Entonces, Jesús comienza a intentar hacerles pensar en alimentos imperecederos y no sólo en alimentos para sus cuerpos.

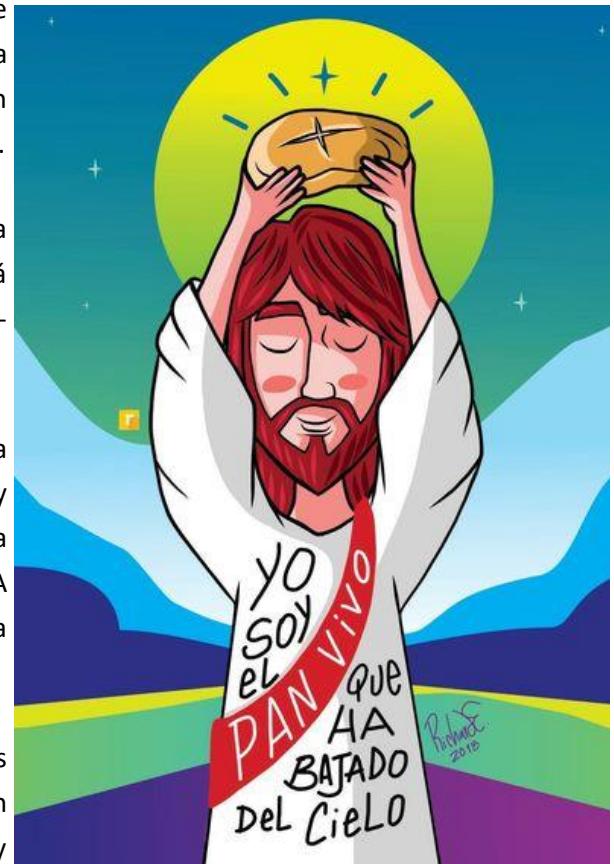
No entienden cuando Jesús dice: “Yo soy el pan de vida; el que a mí viene, nunca tendrá hambre, y el que cree en mí, nunca tendrá sed”. Es demasiado para ellos y todavía lo es para muchos de nosotros.

Corita Kent fue una artista pop (1918-1986). Trabajó para dar vida al mensaje del Evangelio de preocupación por los vulnerables y marginados a través de vívidas obras de arte. Uno lo representa con palabras enormes: “genial”, “comer” y “pan de verdad”. A continuación se encuentran las palabras del sacerdote jesuita Daniel Berrigan:

“Cuando oigo partir el pan, veo algo más; casi parece como si Dios nunca hubiera querido que hicieramos otra cosa. Un sonido tan hermoso, la corteza se rompe como maná y cae sobre todo, y luego comemos; El pan se mete dentro de los humanos. En algún momento de tu vida, espero poder ver a un hombre hambriento, la expresión de su rostro cuando finalmente llega el pan. Espero que lo hayas horneado o traído, o incluso que lo hayas amasado tú mismo. Por esa expresión de su cara, por tus manos encontrándose con las suyas sobre un trozo de pan, podrías estar dispuesto a perder mucho, o sufrir mucho, o incluso morir un poco”.

La pintura de Corita Kent y la cita de Dan Berrigan llegan al corazón del evangelio de este domingo. Jesús nos dice: “No trabajéis por la comida que perece, sino por la comida que perdura para la vida de veterano”.

Seamos el Cuerpo de Cristo para todas las personas hambrientas que claman: “Más, queremos más”, y Dios espera que los alimentemos nosotros mismos. ¿Recuerdas al niño de los panes y los peces? Estaba dispuesto a compartir. Entonces el Señor puede hacer mucho con lo poco que ponemos a su disposición.



**Old Bills Giving Season Coming Soon!**  
**August 9th- September 13**



**Please consider supporting  
Our Hearts for the Hungry Lunch program!**

**Want to Reconnect?**

Try a Retrouvaille Weekend Retreat!  
It can help you to remember  
what is important!  
And bring you  
back together.

On a Retrouvaille Weekend Retreat, you'll listen to engaging talks from married couples, just like you, that have navigated the path of reconnecting a disconnected marriage. Then, you and your spouse privately share guided exercises to practically apply the concepts you've learned. And you'll bring home powerful communication tools—and meaningful memories, that will help you to stay connected for years to come!

Register at  
[HelpOurMarriage.org](http://HelpOurMarriage.org)  
For More Info  
Call 720-257-9106



## **Men – mark your calendars.**

Our Lady of the Mountains Parish will be hosting ***That Man Is You! (TMIY)*** starting this fall. This is a truly compelling, inspirational and formational program for ALL men 18 - 110. ***That Man Is You!*** combines Scripture, solid secular science and a little amusement to address the pressures, temptations and struggles facing men in our modern culture. It seeks to form authentic male leaders who will be capable of transforming their lives, their homes and society. Men who attend ***That Man Is You!*** consider the weekly content to be the programs greatest strength, and the fraternal experience with like-minded men to be life changing.

**Our first session will be Wednesday, September 18 @ 6:00 AM in the Parish Hall.**

More information on how to be part of this program will be forthcoming.

If you would like more information at this time, contact:

Brandon Barkley – [barkleyb53@gmail.com](mailto:barkleyb53@gmail.com)  
Bill Best – 847-420-4031  
Tom Botts – 832-610-0023  
Curtis Cheshier – 307-699-5491  
Jim Derrico – [jlderrico7@gmail.com](mailto:jlderrico7@gmail.com)  
Shane Gray – 814-360-7689

Bill Mayer – 307-699-0139  
Deacon Matt Ostdiek – 307-413-5252  
Austin Ryan – [austindornanryan@gmail.com](mailto:austindornanryan@gmail.com)  
Steve Spence – [sjspence@proton.me](mailto:sjspence@proton.me)  
Daryl Sybert – [syberspine@gmail.com](mailto:syberspine@gmail.com)  
Deacon Doug Vlcek – 303-478-0510

## **Hombres: marquen sus calendarios.**

La Parroquia Nuestra Señora de las Montañas será la anfitriona de **¡Ese hombre eres tú! (TMIY)** a partir de este otoño. Este es un programa verdaderamente convincente, inspirador y formativo para TODOS los hombres de 18 a 110 años. **¡Ese hombre eres tú!** Combina las Escrituras, ciencia secular sólida y un poco de diversión para abordar las presiones, tentaciones y luchas que enfrentan los hombres en nuestra cultura moderna. Busca formar auténticos líderes masculinos que sean capaces de transformar sus vidas, sus hogares y la sociedad. Hombres que asisten **¡Ese hombre eres tú!** Consideré el contenido semanal como la mayor fortaleza del programa y la experiencia fraternal con hombres de ideas afines como un cambio de vida.



**Nuestra primera sesión será el miércoles 18 de septiembre a las 6:00 a.m. en el Salón Parroquial.**

Próximamente habrá más información sobre cómo ser parte de este programa.

Si desea obtener más información en este momento, comuníquese con:

Brandon Barkley – [barkleyb53@gmail.com](mailto:barkleyb53@gmail.com)  
Bill mejor – 847-420-4031  
Tom Botts – 832-610-0023  
Curtis Cheshier – 307-699-5491  
Jim Derrico – [jlderrico7@gmail.com](mailto:jlderrico7@gmail.com)  
Shane Gray – 814-360-7689

Bill Mayer – 307-699-0139  
Diácono Matt Ostdiek – 307-413-5252  
Austin Ryan – [austindornanryan@gmail.com](mailto:austindornanryan@gmail.com)  
Steve Spence – [sjspence@proton.me](mailto:sjspence@proton.me)  
Daryl Sybert – [syberspine@gmail.com](mailto:syberspine@gmail.com)  
Diácono Doug Vlcek – 303-478-0510

## MISSION PROJECT IN MUTHUKAR, INDIA

Dear Friends and Well-wishers,

After serving the Diocese of Cheyenne from 2012 to 2023, I have been called back to my Diocese of Nellore, India and appeal to your generosity for the pastoral project that I have volunteered to establish for my Diocese of Nellore at Muthukar. The project will raise funds to establish a centralized church that will accommodate four missions. This will be accomplished by building a church facility located in the large, developing port city of Krishna Patnam (with a population of approximately 20,000 skilled and unskilled workers) near the Bay of Bengal. Each mission is approximately four miles from the proposed parish center. The missions' names are Pantapalem, P.V. Kandrika, Mittapalem and Venkannapalem. The vision is for this larger facility to house a church, catechetical center, parish hall and rectory. It will be the hub for the four outlying mission churches in the surrounding area. Muthukar is a rapidly growing area and is in desperate need of a coordinated effort to expand Catholic presence. There are several languages spoken in India, and the local language of this port town is Telugu; but its growth is drawing workers from across the country. Therefore, the goal will be that the predominant languages of this central church will be presented in Hindi (the national language) and English.

I have been given permission by Bishop Steven Biegler to commence fundraising in Wyoming for this mission project and will be visiting a scheduled number of Wyoming parishes during the next month. The goal is to raise 52,000 USD to purchase land, and 42,000 USD to aid in the actual construction of the parish church/center. The Diocese of Nellore will also be contributing toward this project. Any funds raised by generous contributions from various churches in Wyoming will be collected through the Diocese of Cheyenne Chancery Office. Please write your check to **Diocese of Cheyenne** with notation at the bottom of the check to **The Diocese of Nellore Society**. Please send your donation to the following address: Diocese of Cheyenne, P. O Box 1468, Cheyenne, WY 82003-1468.

If you would like to discuss this project further or seek instructions about the way to make a donation, please contact me at 307-209-0171.

Father Denis D'Souza

PROYECTO MISIÓN EN MUTHUKAR, INDIA

Queridos amigos y simpatizantes,

Después de servir en la Diócesis de Cheyenne de 2012 a 2023, me han llamado a regresar a mi Diócesis de Nellore, India, y apelo a su generosidad para el proyecto pastoral que me ofrecí a establecer para mi Diócesis de Nellore en Muthukar. El proyecto recaudará fondos para establecer una iglesia centralizada que albergará cuatro misiones. Esto se logrará mediante la construcción de una iglesia ubicada en la gran ciudad portuaria en desarrollo de Krishna Patnam (con una población de aproximadamente 20.000 trabajadores calificados y no calificados) cerca de la Bahía de Bengala. Cada misión está aproximadamente a cuatro millas del centro parroquial propuesto. Los nombres de las misiones son Pantapalem, P.V. Kandrika, Mittapalem y Venkannapalem. La visión es que esta instalación más grande albergue una iglesia, un centro catequético, un salón parroquial y una rectoría. Será el centro de las cuatro iglesias misioneras periféricas en el área circundante. Muthukar es una zona de rápido crecimiento y necesita desesperadamente un esfuerzo coordinado para ampliar la presencia católica. En la India se hablan varios idiomas y el idioma local de esta ciudad portuaria es el telugu; pero su crecimiento está atrayendo a trabajadores de todo el país. Por lo tanto, el objetivo será que los idiomas predominantes de esta iglesia central se presenten en hindi (el idioma nacional) e inglés.

El obispo Steven Biegler me ha dado permiso para comenzar a recaudar fondos en Wyoming para este proyecto misionero y visitaré varias parroquias de Wyoming durante el próximo mes. El objetivo es recaudar 52.000 dólares para comprar el terreno y 42.000 dólares para ayudar en la construcción real de la iglesia/centro parroquial. La Diócesis de Nellore también contribuirá a este proyecto. Todos los fondos recaudados mediante contribuciones generosas de varias iglesias en Wyoming se recaudarán a través de la Oficina de la Cancillería de la Diócesis de Cheyenne. Por favor escriba su cheque a la Diócesis de Cheyenne con una anotación en la parte inferior del cheque a la Sociedad Diócesis de Nellore. Envíe su donación a la siguiente dirección: Diócesis de Cheyenne, P. O Box 1468, Cheyenne, WY 82003-1468.

Si desea hablar más sobre este proyecto o buscar instrucciones sobre la forma de hacer una donación, comuníquese conmigo al 307-209-0171.

Padre Denis D'Souza



*The Roman Catholic*  
**DIOCESE OF CHEYENNE**

### **Stewardship Corner:**

August 4, 2024 18th Sunday in Ordinary Time “Each day the people are to go out and gather their daily portion; thus will I test them, to see whether they follow my instructions or not.” EXODUS 16:4 (Stewardship of Treasure) When the Israelites gathered more than their daily portion of manna, the surplus became wormy and rotten. In the same way today, self-reliance, pride and ego leads to hoarding and excessive surplus of goods and money. Living a stewardship lifestyle helps us discern our “wants” from our “needs”. Living a grateful and generous lifestyle reminds us that God will provide all that we need and that we have plenty to share.



### **Rincón de Mayordomía actualizado:**

4 de agosto de 2024 XVIII Domingo del Tiempo Ordinario “Cada día el pueblo saldrá y recogerá su ración diaria; Así los probaré para ver si Sigan mis instrucciones o no”.

ÉXODO 16:4 (Administración del tesoro) Cuando los israelitas recogieron más de su porción diaria de maná, los excedentes se volvieron llenos de gusanos y podridos. De la misma manera hoy, la autosuficiencia, el orgullo y el ego conducen a Acaparamiento y excedente excesivo de bienes y dinero. Vivir un estilo de vida de mayordomía nos ayuda a discernir nuestra “deseos” de nuestras “necesidades”. Vivir un estilo de vida agradecido y generoso nos recuerda que Dios proveerá todo que necesitamos y que tenemos mucho para compartir.

### **Calling all Prayer Warriors!**

August marks one year of our parish praying together for Vocations. Please consider joining our prayer team. You pick the date that you will set aside in prayer for Vocations. This can be as much or as little as you can offer! There is currently a need for someone to take the 27th and 30th of every month. (But having many pray every day is the goal!) You will receive an email reminder when it is “your day to pray”—please contact Becky Cloetta at [bcloetta@gmail.com](mailto:bcloetta@gmail.com) if you might help us storm heaven.



### **¡Llamando a todos los Guerreros de Oración!**

Agosto marca un año en el que nuestra parroquia ora junta por las Vocaciones. Por favor considere unirse a nuestro equipo de oración. Elige la fecha que reservarás en oración por las Vocaciones. ¡Esto puede ser tanto como puedas ofrecer! Actualmente es necesario que alguien tome los días 27 y 30 de cada mes. (¡Pero el objetivo es que muchos oren todos los días!) Recibirá un recordatorio por correo electrónico cuando sea “su día para orar”. Comuníquese con Becky Cloetta en [bcloetta@gmail.com](mailto:bcloetta@gmail.com) si puede ayudarnos a asaltar el cielo.

### **SAINT JOSEPH'S CHILDREN'S HOME IS VISITING YOUR PARISH**

Saint Joseph's Children's Home is a Catholic social ministry agency based in Torrington, WY that provides residential treatment to children suffering from mental illness and emotional trauma. A representative of St. Joseph's Children's Home will be visiting your parish soon to share her testimony and mission during Mass. The work that we do has a daily transformative effect on the lives of suffering children and their families. Please prayerfully consider contributing to our vital ministry!

### **EL HOGAR DE NIÑOS DE SAN JOSÉ VISITA SU PARROQUIA**

Saint Joseph's Children's Home es una agencia de ministerio social católico con sede en Torrington, WY, que brinda tratamiento residencial a niños que padecen enfermedades mentales y traumas emocionales. Un representante del Hogar de Niños St. Joseph visitará su parroquia pronto para compartir su testimonio y misión durante la Misa. El trabajo que realizamos tiene un efecto transformador diario en las vidas de los niños que sufren y sus familias. ¡Considere en oración contribuir a nuestro vital ministerio!





# Parish Feast Day!

*Mass, Procession and Picnic!  
Come celebrate with us the Patroness  
of our Parish!*

**Sunday, August 11, 2024**  
**11:00 Bilingual Mass**

**\*\*\* No 10:00am or 12:00Pm Mass that day!\*\*\***

Parish will provide main dish,  
desserts and drinks!

If you would like please bring a side  
dish, fruit or salad to share! Please  
see sign-up sheet on gathering  
table!



**YOU DON'T  
WANT TO MISS  
THIS!**

# PICNIC

# ¡Fiesta Parroquial!

*Misa, procesión y Picnic!*

*¡Ven a celebrar con nosotras a la  
Patrona de nuestra parroquia!*

**Domingo, 11 De Agosto  
11:00 Misa bilingüe**

\* No habrá Misa a las 10:00am o 12:00pm ese día

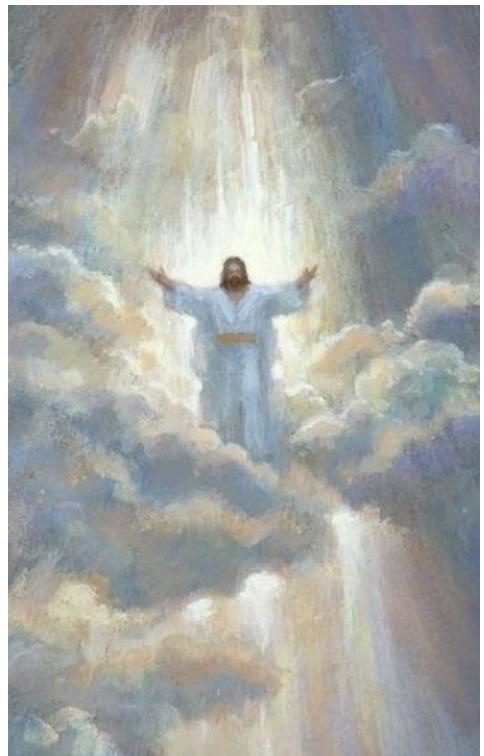
¡La parroquia proporcionará el  
plato principal, postres y bebidas!

Si lo desea, traiga un platillo,  
fruta o ensalada para compartir.  
¡Anótese en la hoja en la mesa de  
reunión si vendrá!



## How to Enter the Church

*"When we come into church from the outside our ears are filled with the racket of the city, the words of those who have accompanied us, the laboring and quarreling of our own thoughts, the disquiet of our hearts' wishes and worries, hurts and joys. How are we possibly to hear what God is saying? That we listen at all is something; not everyone does. It is even better when we pay attention and make a real effort to understand what is being said. But all this is not yet the attentive stillness in which God's word can take root. This must be established before the service begins, if possible in the silence on the way to church, still better in a brief period of composure the evening before." — Msgr. Romano Guardini*



## Cómo entrar a la iglesia

*"Cuando entramos a la iglesia desde fuera, nuestros oídos se llenan con el ruido de la ciudad, las palabras de aquellos que nos han acompañado, el trabajo y las disputas de nuestros propios pensamientos, la inquietud de los deseos y preocupaciones de nuestro corazón, las heridas y alegrías. ¿Cómo vamos a escuchar lo que Dios está diciendo? Que escuchemos es algo que no todos hacen; es aún mejor cuando prestamos atención y hacemos un verdadero esfuerzo por entender lo que se dice. sin embargo, la quietud atenta en la que puede arraigarse la palabra de Dios debe establecerse antes del comienzo del servicio, si es posible en el silencio camino a la iglesia, mejor aún en un breve período de compostura la noche anterior. — Mons. Romano Guardini*

## Permanent Deacon Information Meeting

If you are a man who desires to serve the Church and your community in a deeper way, please consider attending an informational meeting about becoming a permanent deacon. During the meeting, you also will learn more about the year of inquiry that begins in fall 2024. Five meetings are scheduled across the state. Locations, dates, and times are: Cheyenne Deanery – Cheyenne, the Cathedral of St. Mary, Hartman Hall, August 10, 10 AM –NOON; Casper Deanery – Casper, St. Patrick Church, August 10, 10 AM – NOON; Rock Springs Deanery – Rock Springs, Holy Spirit Catholic Community, Sts. Cyril and Methodius Parish Center, August 10, 10 AM – NOON; Thermopolis Deanery – Cody, St. Anthony's, August 10, 10 AM – NOON; Sheridan Deanery – Gillette: St. Matthew's, August 24, 10 AM –NOON. For more information email Deacon Joe Sandrini, Director of Deacon Personnel and Formation, at [jsandrini@dcwy.org](mailto:jsandrini@dcwy.org)

## Reunión informativa permanente para diáconos

Si es un hombre que desea servir a la Iglesia y a su comunidad de una manera más profunda, considere asistir a una reunión informativa sobre cómo convertirse en diácono permanente. Durante la reunión, también aprenderá más sobre el año de investigación que comienza en el otoño de 2024. Están programadas cinco reuniones en todo el estado. Los lugares, fechas y horarios son:

Decanato de Cheyenne – Cheyenne, Catedral de Santa María, Hartman Hall, 10 de agosto, de 10 a. m. al mediodía; Casper Deanery – Casper, Iglesia de San Patricio, 10 de agosto, 10 a.m. – MEDIODÍA; Decanato de Rock Springs – Rock Springs, Comunidad Católica del Espíritu Santo, Sts. Centro Parroquial Cirilo y Metodio, 10 de agosto, 10 a.m. – MEDIODÍA; Decanato de Thermopolis - Cody, St. Anthony's, 10 de agosto, 10 a. m. – MEDIODÍA; Decanato Sheridan – Gillette: St. Matthew's, 24 de agosto, de 10 a. m. al mediodía. Para obtener más información, envíe un correo electrónico al Diácono Joe Sandrini, Director de Formación y Personal Diácono, a [jsandrini@dcwy.org](mailto:jsandrini@dcwy.org)





Mass at the Chapel of the Sacred Heart by Fr. Diego



Altar Serves & Latino Ministry Leaders



Retreat lead by Fr. Diego



Fr. Diego & Latino Ministry Leaders

### Rachel's Vineyard Retreat

Pregnancy loss from abortion can leave women and men filled with grief and shame, but God wants to fill you with peace, hope, and forgiveness. Rachel's Vineyard retreat weekends help women and men around the world express, release, and reconcile their emotions and wounds from abortion experiences in a nonjudgmental and supportive environment to begin the process of restoration, renewal, and healing. A retreat weekend will take place in Denver, CO, on August 23-25. If you would like to learn more or to register, please call or text the Diocese of Cheyenne Project Rachel Ministry confidential phoneline at 307-222-8430 or visit

<https://dcwy.org/project-rachel>

### Retiro del Viñedo de Raquel



La pérdida del embarazo por aborto puede dejar a mujeres y hombres llenos de pena y vergüenza, pero Dios quiere llenarte de paz, esperanza y perdón. Los fines de semana de retiro de Rachel's Vineyard ayudan a mujeres y hombres de todo el mundo a expresar, liberar y reconciliar sus emociones y heridas de las experiencias de aborto en un ambiente de apoyo y sin prejuicios para comenzar el proceso de restauración, renovación y curación. Se llevará a cabo un fin de semana de retiro en Denver, CO, del 23 al 25 de agosto. Si desea obtener más información o registrarse, llame o envíe un mensaje de texto a la línea telefónica confidencial del Ministerio Proyecto Raquel de la Diócesis de Cheyenne al 307-222-8430 o visite <https://dcwy.org/project-rachel>



# RETIRO ESPIRITUAL PARA JOVENES

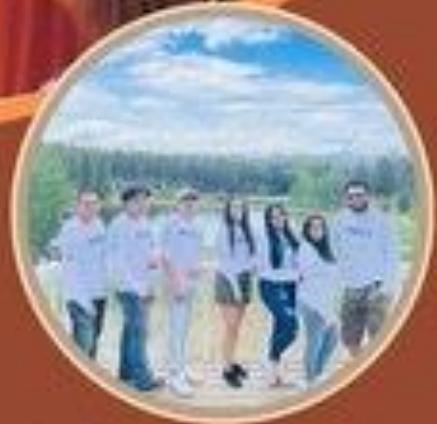
Septiembre

21-22

Edades: 10-18 años



En la parroquia  
Nuestra Señora de las Montañas  
Jackson, WY

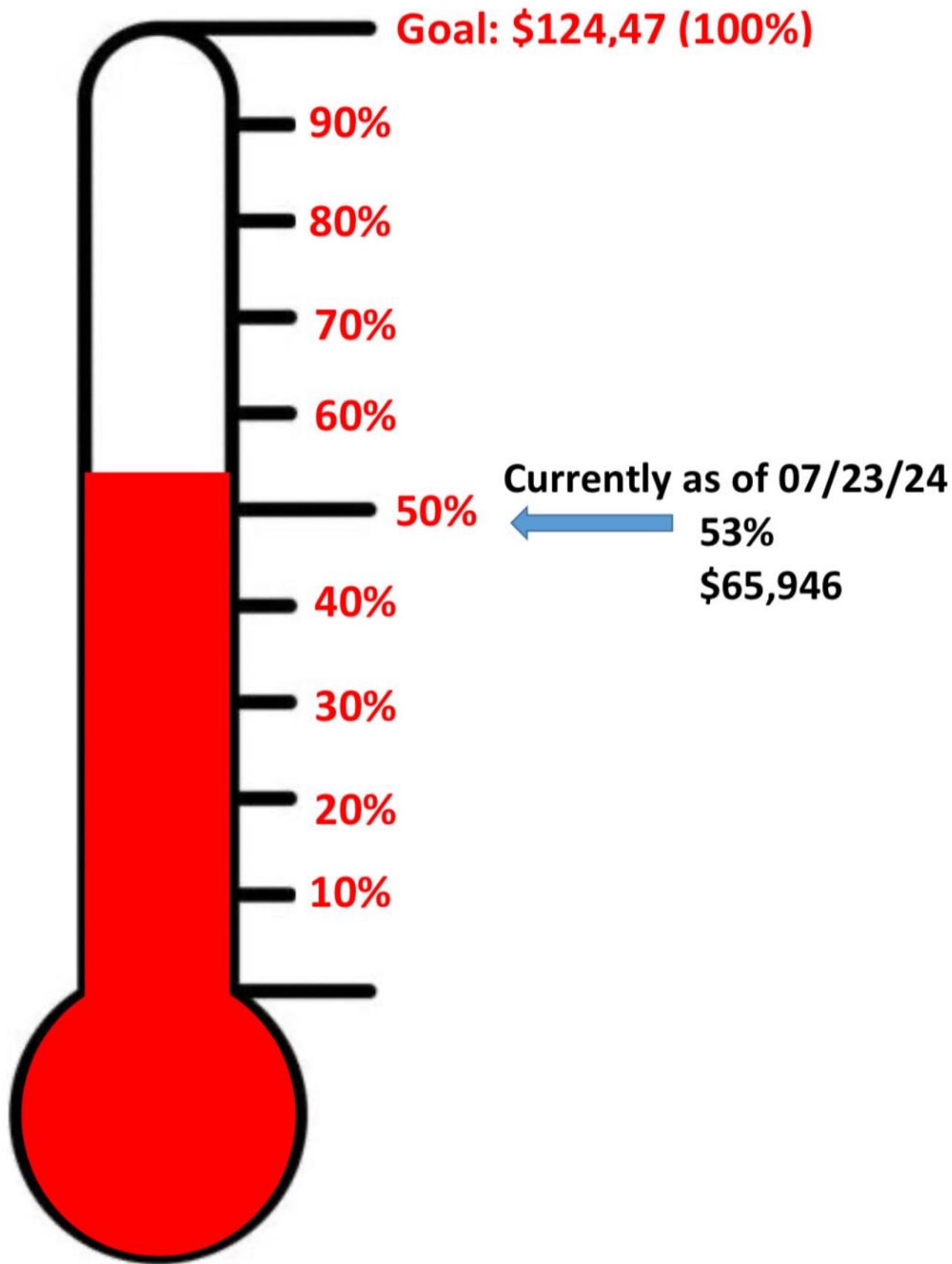


Invitados especiales:  
D'militum de  
Colorado

Regístrate con Viridiana al 307-699-8210

"No dejes que te critiquen por ser joven. Trata de ser el modelo de los creyentes por tu manera de hablar, tu conducta, tu caridad, tu fe y tu vida irreprochable.." - 1 Timoteo 4:12

# Living and Giving 2024 Pledges





**Knights of  
Columbus®**

Charity, Unity, Fraternity, & Patriotism  
Knights put faith into action for our parish & community

For information on becoming a Knight call or text  
Tom Botts 832-610-0023

**Announcement Regarding Living and Giving in Christ:**

If you haven't already done so, please prayerfully reflect on how you might contribute to the Diocese of Cheyenne annual appeal, *Living and Giving in Christ*. We are able to maintain our parish (maintenance of our church building, paying utilities, salaries and expenses for our three priests, parish staff, etc.) through your generous contributions during the collection at Mass each week. However, the Bishop only asks each family to contribute for the expenses of the diocese once each year. That's this *Living and Giving in Christ* annual appeal.

Every parish in Wyoming has a goal which they are expected to meet. Our parish goal for this year is \$124,471.00. As of this week, 36 of our 600+ families have contributed, and we're now at 53% of our goal. We would really like to meet our goal within the next 4 or 5 weeks, if at all possible. So, again, please do pray about this. And, then, decide how your family can help. You may give by completing one of the envelopes in the Gathering Area. Or you can give online by scanning the QR code in today's bulletin with your cell phone. Please remember to indicate Our Lady of the Mountains, when making your pledge.



**Anuncio sobre vivir y dar en Cristo:**

Si aún no lo ha hecho, reflexione en oración sobre cómo podría contribuir a la campaña anual de la Diócesis de Cheyenne, Vivir y dar en Cristo. Podemos mantener nuestra parroquia (mantenimiento del edificio de nuestra iglesia, pago de servicios públicos, salarios y gastos de nuestros tres sacerdotes, personal parroquial, etc.) a través de sus generosas contribuciones durante la colecta en la Misa cada semana. Sin embargo, el Obispo sólo pide a cada familia que contribuya para los gastos de la diócesis una vez al año. Ese es este llamamiento anual Vivir y Dar en Cristo.

Cada parroquia en Wyoming tiene una meta que se espera que alcance. Nuestra meta parroquial para este año es \$124,471.00. Hasta esta semana, 36 de nuestras más de 600 familias han contribuido y ahora estamos en el 53 % de nuestra meta. Realmente nos gustaría alcanzar nuestro objetivo dentro de las próximas 4 o 5 semanas, si es posible. Entonces, nuevamente, por favor oren por esto. Y luego, decida cómo puede ayudar su familia. Puede donar completando uno de los sobres en el Área de reunión. O puede donar en línea escaneando el código QR del boletín de hoy con su teléfono celular. Recuerde indicar Nuestra Señora de las Montañas al realizar su compromiso.

*Living and Giving  
In Christ*      *Vivir y Dar  
En Nombre de Cristo*

**OLM Music Schedule**

Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
August 3	Ensemble & Luke	August 4	A Capella	Botts	Spanish Choir
Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
August 10	Ensemble & Luke	August 11	A Capella	Luke	Spanish Choir



# Church Information

## Informacion de la Iglesia

### OLM Staff

Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Administrator, OSB (Bilingual)

Fr. Edwin Laude-Parochial Vicar

Fr. Diego Fernando Lopez Barrera- Parochial Vicar

Deacon Doug Vlcek- Parochial Assistant

Deacon Matthew Ostdiek- Permanent Deacon

Deacon Richard Harden - Faith Formation Director

Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)

Daniela Tzompa- Administrative Specialist (Bilingual)

Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinador

Mary Martin - JCCW

Tom Botts - Grand Knight K of C

Mary Cernicek - Parish Council Chairperson

Huck Henneberry - Maintenance/Safety

Tom Botts - Finance Council Chairperson

### Hearts for the Hungry

### Corazones para los Hambrientos

Lunch: Monday-Friday

12:00pm– 1:00pm

Hot FREE Community meal  
for you and your family!

Interested in volunteering?

Contact Isabel at

[isabelnolm@gmail.com](mailto:isabelnolm@gmail.com)



Hearts for the Hungry

Almuerzo: Lunes a Viernes

12:00pm– 1:00pm

Comida caliente

GRATIS para usted y su  
familia!

Interesado en ser  
voluntario? Póngase en  
contacto con Isabel en  
[isabelnolm@gmail.com](mailto:isabelnolm@gmail.com)

#### Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

#### Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

#### **OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE**

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m

Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and

12:00 p.m. Spanish

5:00 p.m. CSH (Last mass Sept. 29)

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.

Tuesday: 8:00 a.m.

Wednesday: 8:00 a.m.

Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.

Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish

Saturday: 8:00 a.m.

#### **MORNING PRAYER**

Monday-Saturday: 7:45 a.m.

**ROSARY** Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m.  
(after morning Mass)

#### **ADORATION SCHEDULE**

Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m In BACK CHAPEL

#### **CONFESION SCHEDULE**

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

#### **PARISH CONTACT**

**Phone:** (307) 733-2516

**Email:** [lizzetolm@gmail.com](mailto:lizzetolm@gmail.com)

**Mailing Address:** PO Box 992, Jackson WY 83001

**Physical Address:** 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

**Office hours:** Monday– Friday 8:30am– 4:00pm



**trilipiderm®**  
All-Body Moisture Retention Crème

JACKSON'S OWN  
SOLUTION TO DRY SKIN!  
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS  
THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM

A DIFFERENT  
“KIND”  
OF REALTOR.

**MICHAEL KUDAR**  
Jackson Hole | Sotheby's  
INTERNATIONAL REALTY  
307.413.0850  
kudar@jhsir.com



115 Buffalo Way  
P.O. Box 8219  
Jackson, WY 83002  
307.733.4466 / Fax 307.732.1825  
stephan@WineLiquorBeer.com  
www.WineLiquorBeer.com



475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846  
JACKSON HOLE, WY 83001

**RUSS ASBELL** (307) 733-4676  
Owner/President Fax (307) 733-3661



48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

**RENDEZVOUS ENGINEERING**  
Matt Ostdiek and Bob Ablondi  
Civil Engineers • Surveyors • Land Planners  
**307.733.5252**

rdzeng.com  
25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001



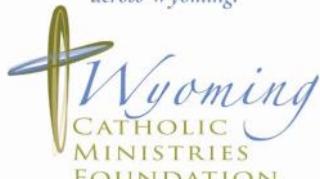
Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years

- Native Trees & Shrubs
- Balled & Burlap • Container Nursery Stock
- Large Assortment of Flowering Plants

**307-733-5721**

8025 South Porcupine Creek Road  
Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4

Promoting and supporting the work of the Church  
across Wyoming.



307-631-4084 wycmf.org info@wycmf.org

**PINKY G'S PIZZERIA**  
www.pinkygs.com

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM  
50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY



**TOTE TURNER**  
1315 S. Hwy 89, Suite 103  
PO BOX 2560  
Jackson, WY  
307-733-2464

john.turner@hubinternational.com



**BRANDY & CHRIS LOVERA**

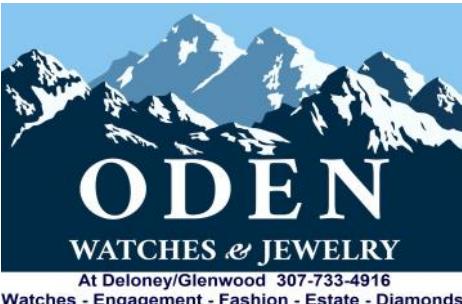
Licensed Agents



**307.578.7531**

1632 Beck Ave.  
Cody, WY 82414

**HEALTH • LIFE • MEDICARE**



Spot Available

Spot Available

Spot Available

Spot Available



Gary Glenn, CRS, RSPS  
HOMES - LAND - 1031 EXCHANGES  
LICENSED IN IDAHO AND WYOMING

303.909.2299  
gary@garyglenn.net